

## 16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

### ВЕЧЕРНЯ (ПРИХОДСКАЯ)

По окончании 9-го часа священник произносит начальный возглас:

Благословен Бог наш всегда, ныне и присно, и во веки веков.

**Чтец:** Аминь. Приидите, поклонимся Цареву нашему Богу.

Приидите, поклонимся и припадём Христу Цареву нашему Богу.

Приидите, поклонимся и припадём Самому Христу, Цареву и Богу нашему.

### Псалом 103

Благослови, душе моя, Господа. Господи, Боже мой, возвеличился еси зело. Во исповедание и в велелепоту облеклся еси. Одейся светом, яко ризою, простираяй небо, яко кожу. Покрываяй водами превыспренняя Своя, полагаяй облаки на восхождение Свое, ходяй на крилу ветреню. Творяй Ангелы Своя духи и слуги Своя пламень огненный. Основаяй землю на тверди ея, не преклонится в век века. Бездна, яко риза, одеяние ея, на горах станут воды, от запрещенія Твоего побегнут, от гласа грома Твоего убоятся. Восходят горы и нисходят поля в место, еже основал еси им. Предел положил еси, егже не прейдут, ниже обратятся покрыти землю. Посылаяй источники в дебрех, посреде гор пройдут воды. Напаяют вся звери сельныя, ждут онагри в жажду свою. На тых птицы небесныя привитают, от среды камня дадут глас. Напаяяй горы от превыспренних Своих, от плода дел Твоих насытится земля. Прозябаяй траву скотом, и злак на службу человеком, извести хлеб от земли. И вино веселит сердце человека, умастити лице елеем, и хлеб сердце человека укрепит. Насытятся древа польская, кедр Ливанстии, ихже еси насадил. Тамо птицы вогнездятся, еродиево жилище предводительствует ими. Горы высокие еленем, камень прибежище заяцем. Сотворил еси луну во времена, солнце позна запад свой. Положил еси тму, и бысть ночь, в нейже пройдут вси зверие дубравнии. Скимни рыкающие, восхитити и взыскати от Бога пищу себе. Возсия солнце и собращася и в ложах своих лягут. Изыдет человек на дело свое и на делание свое до вечера. Яко возвеличишася дела Твоя, Господи, вся премудростию сотворил еси, исполнися земля твари Твоея. Сие море ве-

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

лікое и простра́нное, та́мо га́ди, ѿмже несть числа́, живо́тная ма́лая с вели́кими, та́мо корабли́ препла́вают, змий сей, егóже созда́л еси ру-га́тися е́му. Вся к Тебе́ ча́ют, да́ти пи́щу им во бла́го вре́мя. Да́вшу Тебе́ им соберу́т, отве́рзшу Тебе́ ру́ку вся́ческая испо́лнятся бла́гости, от-вра́щшу же Тебе́ лице́, возме́уться, отъѿмеши дух их, и исче́знут, и в персть свою́ возвратя́тся. По́слеши Ду́ха Твоего́, и сози́ждутся, и обно-ви́ши лице́ земли́. Бу́ди сла́ва Госпо́дня во ве́ки, возвеселі́тся Госпо́дь о де́лах Свои́х, призира́яй на зе́млю, и твора́яй ю́ трясти́ся, прикаса́йся гора́м, и дыма́тся. Воспою́ Го́сподеви в животе́ моём, пою́ Бо́гу моему́, до́ндеже есмь, да усладі́тся Е́му бесе́да моя́, аз же возвеселю́ся о Го́споде. Да исче́знут грѣшницы́ от земли́, и беззако́нницы, я́коже не бы́ти им. Благослови́, душе́ моя́, Го́спода.

Со́лнце позна́ запа́д свой. Положи́л еси́ тму, и бысть но́щь. Я́ко возве-ли́чишася дела́ Твоя́, Го́споди, вся премудростию сотвори́л еси́.

Сла́ва Отцу́ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, и ны́не и прісно и во ве́ки веко́в. Ами́нь. Аллилу́иа, аллилу́иа, аллилу́иа, сла́ва Тебе́ Бо́же (*трижды*).

#### Ектенія великая

*Диакон:* Мíром Го́споду помóлимся.

*Лик:* Го́споди, помíлуй. (*на каждое прошение*)

*Диакон:* Пресвяту́ю, Пречістую, Преблагословѣнную, Сла́вную Влады́чицу на́шу Богороди́цу и Присноде́ву Мари́ю со всі́ми святы́ми помяну́вше, са́ми себе́ и друг дру́га, и весь живо́т наш Христу́ Бо́гу преда́дим.

*Лик:* Тебе́, Го́споди.

*Священник:* Я́ко подобает Тебе́ вся́кая сла́ва, честь и поклонѣние, Отцу́, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, ны́не и прісно, и во ве́ки веко́в.

*Лик:* Ами́нь.

#### Стихиры на «Господи, воззвах»

*Канонарх:* Глас 8, Го́споди, воззва́х к Тебе́, услы́ши мя.

*Лик:* Го́споди, воззва́х к Тебе́, услы́ши мя./ Услы́ши мя, Го́споди./ Го́споди, воззва́х к Тебе́, услы́ши мя:/ вонми́ гла́су моле́ния моего́,/ внегда́ воззвати́ ми к Тебе́.// Услы́ши мя, Го́споди.

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

Да испр́авится моли́тва моя́,/ яко кади́ло пред Тобо́ю,/ возде́яние руку́ моёю/ жёртва вечер́няя. // Услы́ши мя, Го́споди.

прор. Малах́ии на 3

**На 6, стих:** Аще беззако́ния на́зриши, Го́споди, Го́споди, кто постои́т? / Яко у Тебе́ очище́ние есть.

Глаго́лы Богодв́жимаго твоего́ язы́ка сбыва́емы зря,/ ты ны́не ублажа́ю, проро́че, и́стинне удивля́емь:/ ты бо гла́сом свётлым мир облистáл еси́, // Господне провозглаша́я прише́ствие спаси́тельное.

**Стих:** Имене ра́ди Твоего́ потерпéх Тя, Го́споди, потерпé душа́ моя́ в сло́во Твое́, /

упова́ душа́ моя́ на Го́спода.

А́нгел ангелоподо́бным твои́м жити́ем на землі́ был еси́/ и прозв́анием А́нгела всеподо́бно обогати́лся еси́,/ добро́ту душе́вную добро́те телéсней сугу́бо сочета́в, // Малахи́е всеблаже́нне.

**На 4, стих:** От стра́жи у́тренния до но́щи, от стра́жи у́тренния, / да упова́ет Изра́иль на Го́спода.

Го́споди, к Тебе́ Твоего́ проро́ка,/ моле́бника и моли́твенника предлага́ю,/ его́же мольба́ми, Ще́дре, и моли́твами, яко Благоутро́бен,/ отча́янная души́ согреше́ния разреши́, // су́щественную имéя и естéственную благо-сты́ню.

мч. Горди́я Каппадокийскаго на 3

**Стих:** Яко у Го́спода ми́лость, и мно́гое у Него́ избавле́ние, /

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

и Той избáвит Израїля от всѣх беззаконій его́.

Превозвы́шенную ви́дев прѣлести мглу,/ бѣгая, удалілся есі́, страсотѣрпче Гордіе, Бо́га ожида́я,/ мно́гими же болѣзньми искуша́емь и алчбами томі́мь,/ якоже ве́дый свою́ сі́лу подвѣжник,// устремілся есі́ самозва́н к противоборцу́.

**На 2, стих:** Хваліте Го́спода всі́ язы́цы, / похваліте Его́ всі́ лю́дие.

Вельмі упова́в,/ пришѣл есі́ к протівных мно́жеству, всесла́вный Гордіе,/ в ничто́же вмені́в беззаконных собо́рище,/ и, став посре́дї, проповѣ́дник самовла́стен,/ велегла́сно Христа́ проповѣ́дал есі́ Зижді́теля и Го́спода,/ Отцу́ Собе́значальна// и Честно́му Ду́ху Единочѣ́стна и Соприсносу́щна.

**Стих:** Яко утверди́ся мѣ́лость Его́ на нас, / и і́стина Господня́ пребыва́ет во ве́к.

Мече́м во главу́ усека́емь,/ от жи́зни в жизнь, от сме́рти в безмертие/ и от тлѣ́ния к нетлѣ́нию проявлено́ прешѣл есі́,/ не пожа́в естества́ ме́ртвости,/ но самоизво́льно ве́дом умре́ти./ О, по́двигов твоі́х, страстото́сче Гордіе,/ і́миже Христа́, му́чениче, возвели́чил есі́,// Еді́наго Благоутро́бнаго!

**Сла́ва, и ны́не, глас 4:** Слава Отцу́, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, / и ны́не, и прі́сно, и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

**О, преславнаго чудесé! / Їже Духом Святы́м крещáяй и  
огне́м / на Иорда́н грядéт кресті́тися от Иоáнна: / Бог не наг,  
ниже́ Человéк прост, / но во двою́ естеству́, / Едін тойжде  
Сын Единорóдный, / ищáй у́бо Крещéния я́ко Человéк от  
смёртнаго, / взима́я же я́ко Бог грех міра // и пода́я всем  
вэ́лию мѝлость.**

### **Вечерняя песнь Сыну Божию**

Свѣте Тѝхий святѝя сла́вы, / Безсмёртнаго, Отца́ Небѣснаго, / Свята́го  
Блаже́ннаго, Иисусе Христé. / Прише́дше на за́пад со́лнца, / відевше свет  
вечѣрний, / поём Отца́, Сы́на и Свята́го Ду́ха, Бо́га. / Досто́ин еси́ во вся  
временá / пѣт бѣ́ти гла́сы преподо́бными, / Сы́не Бо́жий, живóт да́й, /  
тѣмже мир Тя сла́вит.

**Диакон:** Вѣнчнем.

**Священник:** Мир всем.

**Лик:** И ду́хови твоeму́.

### **Прокимен**

В четверток вечера, глас 6:

**Диакон:** Премудрость. Вѣнчнем. Прокимен, глас 6.

Помощь моя́ от Го́спода, / сотво́ршаго не́бо и зѣмлю.

**Лик:** Помощь моя́ от Го́спода, / сотво́ршаго не́бо и зѣмлю.

**Диакон:** Возведóх óчи мой в гóры, отню́дуже при́дет помóщь моя́.

**Лик:** Помощь моя́ от Го́спода, / сотво́ршаго не́бо и зѣмлю.

**Диакон:** Помощь моя́ от Го́спода

**Лик:** Сотво́ршаго не́бо и зѣмлю.

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

В черверг вечера. Глас 6



По-мощь моя от Госпо - да, со-тво-рша-го не - бо и зем - лю.

### Молитва при наступлении вечера

**Чтец:** Сподóби, Гóсподи, в вéчер сей без грехá сохранítися нам. /  
Благословén еси́, Гóсподи Бóже отéц нáших, / и хвáльно и прослáвлено  
íмя Твое́ во вéки, амíнь. /

Бúди, Гóсподи, мíлость Твоя́ на нас, я́коже упováхом на Тя. / Благосло-  
вén еси́, Гóсподи, научí мя оправдáнием Твоím. / Благословén еси́, Вла-  
дýко, вразумí мя оправдáнием Твоím. / Благословén еси́, Святы́й, про-  
светí мя оправдáнии Твоими́. /

Гóсподи, мíлость Твоя́ во век, дел руку́ Твоею́ не прéзри. / Тебé подо-  
бáет хвалá. Тебé подобáет пéние, / Тебé слáва подобáет, Отцú и Сýну и  
Свято́му Дúху, / ны́не и прíсно и во вéки векóв. Амíнь.

### Ектения просительная

**Диакон:** Испóлним вечернюю́ молítву нáшу Гóсподеви.

**Лик:** Гóсподи, помíлуй.

**Диакон:** Заступí, спасí, помíлуй и сохранí нас, Бóже, Твоею́ благодáтию.

**Лик:** Гóсподи, помíлуй.

**Диакон:** Вéчера всегó совершénна, свята́, мíрна и безгрéшна у Гóспода  
прóсим.

**Лик:** Подáй, Гóсподи. *(на каждое прошение)*

**Диакон:** Пресвятую́, Пречíстую, Преблагословénную, Слáвную Владýчицу  
нáшу Богорóдицу и Приснодéву Марíю со все́ми святы́ми помяну́вше, сáми  
себé и друг дрúга, и весь живóт наш Христú Бóгу предадím.

**Лик:** Тебé, Гóсподи.

**Священник:** Я́ко благ и человеколю́бец Бог еси́, и Тебé слáву возсыла́ем,  
Отцú, и Сýну, и Свято́му Дúху, ны́не и прíсно, и во вéки векóв.

**Лик:** Амíнь.

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

**Священник:** Мїр всем.

**Лик:** И дѹхови твоємѹ.

**Диакон:** Главѣ наша Гóсподеви приклóним.

**Лик:** Тебѣ, Гóсподи.

**Священник:** Бѹди держáва Цáрствія Твоегó благословѣна и препрослáвлена, Отцá, и Сýна, и Свята́го Дѹха, ны́не и прѣсно, и во вѣки векóв.

**Лик:** Амѣнь.

### Стихиры на стиховне

Предпразднство Богоявления на 3

**Канонарх:** Глас 6, Се Просвещѣние вѣрных

Се Просвещѣние вѣрных,/ се Очищѣние нáше/ внѣти хóщет  
во струѣ рѣчныя,/ я́ко да сквѣрну отмѣет злóбы челове́че-  
ския// и обновѣт сокрушѣнныя ны.

**Стих:** Сего́ рáди помяну́х Тя /

от землѣ Иордáнски и Ермониймски.

Я́ко вѣде Тя грядѹща Предтѣча Твой, Гóсподи,/ и просяща  
крестѣтися от негó,/ со страхом вопия́ше:/ Бóже мой,  
Содѣтелю мой,// кáко Тя крещѹ, Несквѣрнаго?

**Стих:** Вѣдеша Тя вóды, Бóже, /

вѣдеша Тя вóды и убо́яшася.

Снѣдемся, вѣрнии, ўмне ко Иордáнским струя́м,/ я́ко да чѹ-  
до вѣлие вѣдим я́ве:/ Зиждѣтель бо всех явѣся зрим// и  
крестѣтися пришѣл естъ.

**Слава, и ныне, глас 5:** Сла́ва Отцѹ, и Сýну, и Свято́му Дѹху, /

и ны́не, и прѣсно, и во вѣки векóв. Амѣнь.

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

На Иорда́нскую реку́/ Хри́сто́с Бог наш прихо́дит ко  
Креще́нию,/ очи́тити хотя́ ны от беззако́ний на́ших Свои́м  
явлéнием, // я́ко Еди́н Благ и Человеколю́бец.

### Молитва святого Симеона Богоприимца

**Чтец:** Ны́не отпу́щаеши раба́ Твоего́, Влады́ко, / по глаго́лу Твоему́ с  
ми́ром: / я́ко видеста́ очи мои́ спасе́ние Твое́, / е́же еси́ угото́вал пред ли-  
це́м всех люде́й, / свет во открове́ние язы́ков, / и сла́ву люде́й Твои́х Из-  
раи́ля.

Святы́й Бо́же, Святы́й Кре́пкий, Святы́й Безсме́ртный, поми́луй нас  
*(трижды)*.

Сла́ва Отцу́ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, и ны́не и прісно и во ве́ки веко́в.  
Ами́нь.

Пресвята́я Трои́це, поми́луй нас; Го́споди, очи́сти грехи́ на́ша; Влады́ко,  
прости́ беззако́ния на́ша; Святы́й, посети́ и исцели́ немо́щи на́ша, и́мене  
Твоего́ ра́ди.

Го́споди, поми́луй *(трижды)*.

Сла́ва Отцу́ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, и ны́не и прісно и во ве́ки веко́в.  
Ами́нь.

О́тче наш, И́же еси́ на Небесе́х! Да святі́тся и́мя Твое́, да приидет  
Ца́рствие Твое́, да бу́дет во́ля Твоя́, я́ко на Небеси́, и на землі. Хлеб наш  
насу́щный даждь нам днесь; и оста́ви нам до́лги на́ша, я́коже и мы  
оставляе́м должнико́м на́шим; и не введи́ нас во искуше́ние, но изба́ви  
нас от лука́ваго.

**Священник:** Я́ко Твое́ есть Ца́рство, и си́ла, и сла́ва, Отца́, и Сы́на, и Свята́го  
Ду́ха, ны́не и прісно, и во ве́ки веко́в.

**Лик:** Ами́нь.

### Тропари

Тропарь мч. Гордія Каппадокийскаго, глас 4.

Му́ченик Твой, Го́споди, Гордій,/ во страда́нии своём  
вене́ц при́ят нетле́нный от Тебе́, Бо́га на́шего:/ и́меяй бо

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій  
крѣпость Твою,/ мучителей низложі,/ сокруші и демонов  
немощныя дерзости./ Того молитвами// спасі души наша.  
Слава Отцѹ, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и  
во веки веков. Аминь.

Тропарь предпразднства Богоявления, глас 4:

Готовися, Завулоне,/ и красуйся, Неффалиме,/ Иордане  
реко, стани,/ подыми, възгряя, креститися грядуща Вла-  
дыку,/ Веселися, Адаме с праматерию,/ не крѣйта себе,  
якоже в рай прежде,/ ибо, наги виде вы, явися,/ да обле-  
чет в первую одежду:// Христос явися, всю тварь хотя об-  
новити.

Сугубая ектенія

**Диакон:** Помилуй нас, Бже, по велицей милости Твоей, молим Ти ся,  
услыши и помилуй.

**Лик:** Господи, помилуй *(трижды)*.

**Диакон:** Еще молимся о Великом Господине и Отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и всей  
во Христе братии нашей.

**Лик:** Господи, помилуй *(трижды)*. *(на каждое прошение)*

**Священник:** Яко Милостив и Человеколюбец Бог еси, и Тебе славу возсылаем, Отцѹ и Сыну и Свя-  
тому Духу, ныне и присно и во веки веков.

**Лик:** Аминь.

**Диакон:** Премудрость.

**Лик:** Благослови.

**Священник:** Сый благословен Христос Бог наш, всегда, ныне и присно и во  
веки веков.

**Лик:** Аминь. Утверди, Бже,/ святую православную веру,  
православных христиан/ во век века.

**Священник:** Пресвятая Богородице, спаси нас.

16 января. Предпразднство Богоявления, пророк Малахія, муч. Гордій

**Лик:** Честнѣйшую Херувім и слáвнейшую без сравнѣния Серафѣм, без ислѣния Бóга Сло́ва рóждшую, сýщую Богорóдицу Тя велича́ем.

**Священник:** Сла́ва Тебѣ, Христѣ Бóже, упováние нáше, сла́ва Тебѣ.

**Лик:** Сла́ва Отцú и Сýну и Свято́му Дúху, и ны́не и прѣсно и во вѣки векóв. Амѣнь. Гóсподи, помѣлуй (*трижды*). Благо-словѣ. (или ....Влыдыко, благослови)

### Священник глаголет Отпуст

Христóс Ёстинный Бог наш, молѣтвами Пречѣстыя Своея́ Мáтере, прор. Малахѣи, мч. Гордѣя Каппадокийскаго, и всех святýх, помѣлуе и спасѣт нас, я́ко Благ и Человеколýбец.

### Многолетие

**Лик:** Вели́каго господѣна и отцá нáшего Кири́лла,/ Святѣйшаго Патриáрха Москóвскаго и всея́ Рýси,/ богохранѣмую странú нáшу Россѣйскую,/ настоя́теля, бра́тию и прихóжан святáго хра́ма сегó,/ и вся правослáвныя христиáны,// Гóсподи, сохрани́ их на мно́гая лѣта.